



Viale delle Industrie, 27 (Z.I. Ronchi)
35010 Ronchi di Villafranca Padovana (PD) – ITALY
Tel.: 049 9070421 – 049 9070172 – Fax: 049 9070244
e-mail: zoin@zoin.it - web site: www.zoin.it

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DELLA CHIUSURA POSTERIORE IN PLEXIGLASS
MODELLI: JINNY – HILL – JUNIOR – EVEREST – SANDY – ARTIDE P –
SYMPHONY – VR 2002 – VR 70 A – VR 2000 – VR 2005

Inserire il profilo in acciaio "A" sul piano lavoro "B". L'inserimento è ad incastro. Se possibile, per maggiore sicurezza, mettere un po' di silicone.

Prima di fissare il profilo superiore in alluminio "C", si deve prendere la misura inserendo il plexiglass nel profilo inferiore. Quindi fissare il profilo in alluminio "C" con rivetti o viti sulla plafoniera "D".

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION OF THE PLEXIGLASS SLIDING DOORS
MODELS: JINNY – HILL – JUNIOR – EVEREST – SANDY – ARTIDE P –
SYMPHONY – VR 2002 – VR 70 A – VR 2000 – VR 2005

Fit the steel profile "A" on the working top "B". The insertion is made by joint. For bigger safety, if possible fix with silicone.

Before fixing the aluminium profile "C", it is necessary to measure the size by inserting the plexiglass door into the lower profile. Then fix the aluminium profile "C" to the light canopy "D" with rivets or screws.

ANWEISUNGEN ZUR MONTAGE DER SCHIEBESCHEIBEN AUS PLEXIGLASS
MODELLE: JINNY – HILL – JUNIOR – EVEREST – SANDY – ARTIDE P –
SYMPHONY – VR 2002 – VR 70 A – VR 2000 – VR 2005

Die Stahlschiene „A“ auf die Arbeitsplatte „B“ einlegen. Die Einfügung ist durch Verbindung. Wenn möglich, um größere Sicherheit zu haben, mit Silikon fixieren.

Bevor die Alu-Schiene „C“ zu fixieren, muss das Maß genommen werden. Um das zu machen, ist es genug, die Plexiglas-Scheibe in die untere Schiene einzufügen. Dann die Alu-Schiene „C“ durch Niete oder Schrauben an dem Lampengehäuse „D“ befestigen.

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE DE LA FERMETURE EN PLEXIGLASS
MODELES: JINNY – HILL – JUNIOR – EVEREST – SANDY – ARTIDE P –
SYMPHONY – VR 2002 – VR 70 A – VR 2000 – VR 2005

Introduire le profil en acier "A" sur le plan de travail "B". L'introduction se fait par emboîtement. Si possible, pour plus de sûreté, fixer avec silicone.

Avant de fixer le profil en aluminium "C", il faut prendre la mesure en introduisant le plexiglas dans le profil inférieur. Ensuite fixer le profil en aluminium "C" avec de rivets ou vis sur le plafonnier "D".

